

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances qui souffrez, sans espoir de guérison, si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue des États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de vie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderme.—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pilules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, F. et H. MacCarty, Ottawa.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1a



Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE

Ottawa, Québec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct	Express Local	Express Local	Express du soir
Partir Ottawa.....	4 48	8 20	4 25	5 32
Arr. à Montréal.....	8 18	12 35	8 30	9 00
Partir Montréal.....	1 20		6 30	6 30
Arr. à Québec.....				
Partir Québec.....	10 00	10 00		2 30
Arr. à Ottawa.....	9 00	7 15	6 00	8 00
Partir Ottawa.....	12 23	11 25	10 15	11 30

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa
Gare Union)..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 30 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 03 a.m. 4 10 p.m.
Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

" du jour quitte Ottawa à 12.30 p.m.
" Arr. à Toronto à 9.45 p.m.
" du jour quitte Toronto à 8.30 a.m.
" Arr. à Ottawa à 6.25 p.m.
" du jour quitte Ottawa à 8.00 p.m.
" Arr. à Ottawa à 4.38 a.m.
Chars palis élégants sur les trains d'été.
Connections à Smith's Falls pour Rockville et le chemin de fer du Grand Nord; aussi pour le chemin de fer d'Utica et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les tarifs dans le char-à-train, la table d'hôte des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

43 RUE SPARKS

D. MCNICOLL

Agent général des passagers.

E. PARKER

Agent de Billet.

W. WHYTE

Surintendant général.

VANHORN,

Agent de Billet.

L'OCTROI DES TERRES

(ACCORDÉ A J)

CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à

Pâturages à Manitoba et dans les

Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du che-

min de fer, particulièrement propres à la

culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE

LA FERME. Elevage des bestiaux, pro-

duits laitiers, etc. On peut acheter une

terre

Avec ou sans conditions de Culture,

selon le désir du colon. Les prix varient

de \$2.50 l'acre en montant, avec des con-

ditions exigeant la culture et sans condi-

tion de culture ou d'établissement, à prix

faciles, basés sur une inspection minu-

tieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de

culture, UN HAIRIS ne la moitié du

prix d'achat est alloué sur la portion du

terrain cultivé.

Termes de Paiement :

Les paiements peuvent être faits en

plein au temps de l'achat, ou en six paie-

ments annuels, avec intérêt. Des Dében-

tures de Terres peuvent être obtenues à la

Banque de Montréal ou à aucune de ses

succursales, lesquelles seront acceptées à

10 pour cent de prime sur leur pleine

valeur, avec intérêt accru, en paiement

des terres.

On peut se procurer des Pamphlets,

Mapes, Guides, etc., en s'adressant au

soussigné ou à John H. McFavish, Com-

missaire des Terres, à Winnipeg, à qui

toutes communications relatives aux pri-

visions de terres, descriptions des terres,

etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau,

CHARLES DRINKWATER,

13 mars 1885—la

secrétaire

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE

Recommandées

pour la guérison

de toutes les affections

bilieuses, maux de tête,

indigestion, etc.

Elles sont composées de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

rendre préjudiciables à la santé des en-

fants, et de toutes les

substances délectables qui pourraient

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Invention

Dessins de Fabrique, Marques

de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux États

Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBER VICTORIA,

Vis-à-vis le bureau des brevets,

OTTAWA, Ont.

24 Féc. 1885

PETITE VEROLE!

Si ses marques peuvent être effacées.

Mais n. LEON & Cie.,

51 Tottenham Court Road, LONDRES,

202 rue High Street, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine,

Ont inventé et patenti cette préparation

"OBLITERATEUR!"

qui efface les marques de la petite vérole

pour toujours. Son application est simple

et inoffensive, ne cause aucune douleur, n'est

inconvenant, et ne contient rien d'un ca-

actère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus.

Le remède épilatoire de LEON & Cie.

enlève en quelques minutes les cheveux

superflus sans la moindre douleur; les che-

veux ne repoussent jamais. Ce remède est

très-simple, instructions complètes. Remède

envoyé par mail. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général

219 rue Tremont, Boston, Mass.

21 sept. 1885—la.

SPRUCINE

Une des meilleures pré-

parations offertes jusqu'à

au public, pour le soula-

gement immédiat et la gué-

risson de la toux, du Rhin-

ne, de la Bronchite, de l'É-

coulement de la Gorge, et

de toutes les maladies de

Gorge et des Poux.

A vendre par mail à 20 c.

la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste

Montréal

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant as-

socié de M. E. E. Lauzon, informe le public

en général qu'il vient de reprendre son

ancien poste, au Nos. 55, 58 et 60 rue

Murray. Le public voyageur trouvera

toujours à cet hôtel une pension de pre-

mière classe. M. Renaud étant intimement

en rapport avec les marchands de

bois et les constructeurs de chemin de fer,

les hommes de chantiers trouveront tou-

jours chez lui à s'engager au prix le plus

avantage.

A. RENAUD, propriétaire,

16 déc. No 55, 58 et 60 Rue Mu-

rray.

L. A. Oliver

AVOCAT.

Bureau.—Encore des rues Rideau et

Sussex, Block d'Eglise, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GINDON, L. L. B.

AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull

ET

45 RUE MURRAY, Ottawa

Ottawa, 20 nov. 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et

du fret entre le Canada et la Grande

Bretagne, et Route directe entre l'Ouest

et tous les points du S. du St-Laurent et

de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-

Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du

Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-

neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais

grés de buffet et chars-dortoirs font

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserier

VIEN DE RECEVOIR

10.000

ROULEAUX DE TAPISSERIES

de tous les patrons et de tous les goûts,

avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT

meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSI—

TOILES POUR CHASSIS

DE

TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même

toutes les commandes qui lui sont

faites, ainsi que le travail de ses

employés.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses

pratiques, pour l'encouragement libéral

qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis

qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui

il a le plaisir de les informer qu'il vient de

recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importées, avec assorti-

ment de patrons fleuris pour chassie. Papier vert

de 36 x 42 pouces. Papier doré et argent.

Livres de Messe Anglaise et Française, et

une foule d'autres articles religieux, pour

école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assorti-

ment complet de CHAPEAUX DU PRIN-

TEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix.

Verreries, Bijouterie, etc., de première

choix. Vaiselle anglaise, à très bon

marqué.

On continue comme ci-devant à repasser,

teindre et repasser toutes sortes de fourru-

res, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU,

290 RUE D'ALHOUSIE.

21 Nov. '84

Toiles Penêtres